



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 15 ноември 2013 г.
(OR. en)**

**Междуинституционално досие:
2011/0153 (COD)**

**13284/1/13
REV 1 ADD 1**

**COMER 201
WTO 187
COWEB 119
USA 44
ACP 136
COEST 248
NIS 44
SPG 13
UD 218
STIS 3
DEVGEN 217
SAN 317
CODEC 1941
PARLNAT 288**

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ НА СЪВЕТА

Относно: Позиция на Съвета на първо четене с оглед на приемането на РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на някои регламенти, свързани с общата търговска политика, по отношение на предоставянето на делегирани и изпълнителни правомощия за приемането на някои мерки

— Изложение на мотивите на Съвета

— Приемане от Съвета на 15 ноември 2013 г.

I. ВЪВЕДЕНИЕ

1. На 15 юни 2011 г. Комисията прие предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на някои регламенти, свързани с общата търговска политика, по отношение на предоставянето на делегирани и изпълнителни правомощия за приемането на някои мерки¹ (Общ акт за търговията II).
2. На 22 ноември 2012 г. Европейският парламент прие своята позиция на първо четене по предложението за общ акт за търговията II² в рамките на обикновената законодателна процедура.
3. Много от въпросите в предложението присъстват и в Общия акт за търговията I, поради което, с цел постигането на последователност, бе решено преговорите по двете досиета да се водят паралелно.
4. На 20 февруари 2013 г. Корепер прие мандата за водене на трестранните преговори. Последната трестранна среща се проведе на 5 юни 2013 г., като беше постигнато съгласие по компромисен пакет. На 7 юни 2013 г. комитет „Търговска политика“ (заместник-членове) одобри компромисния пакет на председателството, с което потвърди положителните резултати от трестранните срещи.
Корепер бе уведомен за това на 12 юни 2013 г., а Съветът — на 14 юни 2013 г.³.
Впоследствие председателството, в сътрудничество с Европейския парламент и Комисията, изготви цялостния текст на съответния регламент, като включи в правния акт компромисния пакет.
Работна група „Търговски въпроси“ одобри консолидирания текст на 5 юли 2013 г., а комисията на ЕП по международна търговия го одобри след гласуване на 11 юли 2013 г.

¹ Док. 11762/11.

² Док. T7-0447/2012.

³ Док. 10286/13.

5. На 11 юли 2013 г. председателят на комисията по международна търговия информира с писмо⁴ председателя на Корепер, че комисията по международна търговия е одобрила консолидирания текст, като посочи, че ако Съветът изпрати официално на Парламента позицията си във вида, изложен в приложението към това писмо, той ще препоръча позицията на Съвета да бъде приета без изменения на пленарното заседание на второ четене в Парламента след проверка от юрист-лингвистите.
6. На 18 юли 2013 г. Корепер одобри окончателния компромисен текст⁵.
7. Въз основа на това, на 23 септември 2013 г. (след одобрението на Корепер от 18 септември 2013 г.) Съветът потвърди постигнатото политическо споразумение относно регламента⁶.
8. Като взе предвид посоченото по-горе споразумение и след финализиране на текста от юрист-лингвистите, Съветът прие позицията си на първо четене на 15 ноември 2013 г., в съответствие с обикновената законодателна процедура, предвидена в член 294 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

II. ЦЕЛ

Влизането в сила на Договора от Лисабон доведе до значителни промени както по отношение на рамката за приемане на делегирани актове и на актове за изпълнение, така и по отношение на провеждането на общата търговска политика.

С него бе предвидено по-специално прилагането на обикновената законодателна процедура в контекста на търговската политика на ЕС.

В сравнение с Общия акт за търговията I, с Общия акт за търговията II по целесъобразност се изменят всички останали процедури за вземане на решение, установени в законодателството в областта на търговската политика, с цел да се дадат делегирани правомощия на Комисията съгласно член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

⁴ EXPO-COM-INTA D(2013)35655.

⁵ Док. 12276/13.

⁶ Док. 13357/13.

Също така е целесъобразно в някои случаи да се прилагат определени процедури, посочени в Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁷.

В резултат на това с регламента ще се установи по-ефективен и ефикасен механизъм за упражняване на делегираните правомощия на Комисията и по този начин ще се осигури спазването на въведените с Договора от Лисабон разпоредби.

III. АНАЛИЗ НА ПОЗИЦИЯТА НА СЪВЕТА НА ПЪРВО ЧЕТЕНЕ

Основните въпроси, по които се наложи да бъдат направени изменения, бяха:

- използването на процедурата при спешни случаи;
- адаптацията на приложенията;
- обхватът на регламентите;
- срокът на действие и подновяването на делегирани актове;
- продължителността на срока за представяне на възражения срещу делегирани актове;
- предоставянето на делегирани правомощия за приемането на някои предпазни мерки.

IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Позицията на Съвета на първо четене отразява компромиса, постигнат при преговорите между Съвета и Европейския парламент със съдействието на Комисията.

Този компромис беше потвърден чрез приемането на политическо споразумение от Корепер на 18 септември 2013 г. и впоследствие от Съвета на 23 септември 2013 г.

⁷ ОВ L 55, 28.3.2011 г., стр. 13.

Председателят на комисията на Европейския парламент по международна търговия информира с писмо председателя на Корепер⁸, че ако Съветът изпрати официално на Парламента позицията си във вида, изложен в приложението към това писмо, той ще препоръча позицията на Съвета да бъде приета без изменения на пленарното заседание на второ четене в Парламента след проверка от юрист-лингвистите.

⁸ EXPO-COM-INTA D(2013)35655.